

Cambridge University Press

978-1-107-42914-7 - The Trachiniae of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

Gilbert A. Davies

Index

[More information](#)

INDEXES

I. GREEK.

The number denotes the verse, in the note on which the word or matter is illustrated. When the reference is to a *page*, p. is prefixed to the number.)(means, 'as distinguished from.'

- ἄ = 'wherefore,' 137
 ἄγαν γε, 896
 ἄγγος, 622
 ἄγε, sing. though several persons are addressed, 1255
 ἀγέννητος, 743
 ἀγέννητος, 61
 ἀγλωσσος, 1060
 ἀγνοιά, 350
 ἀγνωμοσύνη, 1266
 ἀγνώμων, 472 f.
 ἀγορά, 371 f., 423 f.
 ἀγοραὶ Πυλάτιδες, 638 f.
 ἀγώπιος, 26
 ἀδαγμός, 770
 ἀδηλον, 669 f.
 ἀέλιον, with ἄ, 835
 -αι, elision of termination in tragedy, 216
 Ἄιδης ἔννευχος, 501
 αἰόλος, 11, 94, 834
 αἶρειν, 80, 799, 1255
 αἰτία)(ἐγκλημα, 360 f.
 αἰχμῆ, 859
 αἰχμάζειν, 355
 αἰών, as = fortune in life, 34
 ἀκήλητον, 997 ff.
 ἀκραί, ἀκρα, 788
 ἀκτῆ...ἔστω, instead of ἦλθεν εἰς ἀκτῆν κ.τ.λ., 752 ff.
 ἀλαμπὲς ἡλίου, 691
 ἀλάστωρ, 1092, 1235
 ἀλλά, repeated, 594 f., 1151
 ,, prefacing assent, 1179, 1257
 ,, = 'at least,' 201, 320, 801
 ,, = 'nay, then,' 472
 ,, resumptive, 359
 ἀλλὰ μὲν δὴ, 627
 ἀλλ' οὐδὲ μὲν δὴ, 1128
 ἀλλόθρους as merely = ἀλλότριος, 843 ff.
 ἄλλος...ἀντὶ σοῦ, 1225 f.
 ἄλλως, 817
 ἀμείψας, 658 f.
 ἀμείψασθαι, 'get in exchange,' 737
 ἀμικτος, 1095
 ἀμύλλα, 218 ff.
 ἀμυμένειν, 335
 ἀμυγα = ἀνάμυγα, 838
 ἀμφί, as = 'concerning,' followed by acc., 937
 ἀμφίγυνοι, 503 ff.
 ἀμφίθρεπτον, followed by genitive, 572 f.
 ἀμφινεικῆς, 104
 ἀμφιπέπτων στόμασιν, 938
 ἀν with εἰλόμην, 734
 ἀνά, apocope of, 335
 ἀνακαλουμένη, 910
 ἀνακωεῖν, 1259
 ἀναμπλάκτητος, 119 ff.
 ἀναρθρος, 1103
 ἀνάριστος, 853 ff.
 ἀνάστατος, 39
 ἀνατρέπω, 1009
 ἀναύδατος, 968
 ἀνευ, as = χωρίς, 336 f.
 ἀνευφημεῖν, 783
 ἀνήκει, 1018
 ἀνήρ)(πόσις, 550 f.
 ἀνήριθμος, 246 f.
 ἀνθέω, 1089
 ἀνθος)(ἦβη, 547—549
 ἀνθος = ἀκμήν, 997 ff.

- ἀνίσχω* and *ἀνέχω*, 202 ff.
ἀνολολύζω, 205 f.
ἀντανίσταται, 441 f.
ἀντι τοῦ, 'in gratitude for what?' 707
ἀντίσπαστος, = *ἀντισπῶν τὰ ὄστα*, 770
ἀοιδός, 1000
ἄοκνος, with gen., 841
ἀπαράξει, 1015
ἀπαρχή, 181 ff.
ἀπεικάζω, 141
ἀπέειπε, foll. by *ῥησι. part.*, 789 f.
ἄπλωτος = *ἀπέλωτος*, 1093
ἀπὸ γλώσσης, 746 f.
ἀπὸ γνώμης, 389
ἀπ' ἐλπίδος καλῆς, 666 f.
Ἄπόλλω, acc., 207 ff.
ἀπόπτωλον ἔχειν, 647 ff.
ἀποστήτω, 434 f. *ἀποτίβατος* = *ἀπρό-
 σβατος*, 1027 ff.
ἀπροσήγορος, 1093
ἀρά, 1239
ἀραῖος, 1202
ἀργῆς...πόκος, 675
Ἄρης, quantity of, 653 f.
ἄρθρον, 769, 779
ἄρκει, personal, 711
ἀρμόζειν, 731 ff.
ἄρνημα, 711
ἄροτος, as = year, 69, 825
ἄροσση, of sturdy vigour, 1196
ἄρτηρία, 1054
ἀρτίκολλος, *ὥστε τέκνονος*, 768
ἀρτίπους, 58
ἀρχαῖος)(*παλαιός*, 555
ἄσκοπος = *ἀπροσδόκητος*, 246
ἀσμένη...μοι, 18
ἀστένακτος, 1074, 1200
ἀστοί ἢ ξένοι, 187
ἄτη, 1082, 1104
ἄτρακτον, 714 f.
αἰάι, poet. plur., 901
αἰλών, gender of, 100 f.
αἴτη...παῦλα, instead of *τοῦτο...
 παῦλα*, 1255 f.
αὐτὸν = *σεαυτὸν*, 451
αὐτόπαις, 826 f.
αὐτοῦ, 'just here,' 801 f.
ἄφαρπάζειν, 548
ἄψορρον, 902

βάλλειν, with dat., = *ἐμβάλλειν* or
ἐπιβάλλειν, 916

βάλλειν αἰτία, 940
βαρῆς, 1202
βάσις, 964, 965 ff.
βέβαιον, predicate, 620 ff.
βῆναι, aor., 195
βία, in periph. for a person, 38
βλάσται, plur., 382
βοᾶν τινα, 772
βουθερίας, 188
βουλεύειν, 807
βούπυρρος, 11
βουῆς, gender of, 760 ff.
βρυχάσμαι, 805, 904, 1072
βωμοί, 904

γαμεῖν, not necessarily of marriage,
 460. Cp. 843, 1139
γάμον, τὸν Οἰνέως, 791 f.
γάρ, prefacing a statement, 124 f.,
 680 f., 1159
 ,, in an angry question, 1124
 ,, prefatory, omitted, 555, 750,
 900
γε, in reply, 335
 ,, suggestive of more than is actually
 said, 423 f.
 ,, of personal experience, 444
 ,, expressive, 1111
γε μὲν δὴ, 484
γενού, 'show thyself,' 1064
Γιγάντων στρατός, 1059
γλυκῆς, of Hades, 1039 f.
γλώσσα, 'speech,' 322 f.
γλωχίν, 680 f.
γνώμα, 592 f.
γδου...δάκρυ, 1199

δαίνυσθαι, 771, 1088
δάκνειν, 254, 1117
δακών, 976
δέ, resumptive, 252, 281
 ,, following *καί*, 1076 f.
 ,, following *τε*, 143, 285 f., 333 f.,
 1151 ff.
 ,, without preceding *μὲν*, 198, 517,
 1147 f.
 ,, introducing an objection, 729
 ,, marking a second relationship,
 739
δεινός, of strong feeling, 298, 476
δεινός, ironical, 1135
δέλτος, 47, 157 f., 161 f., 683

I. Greek

193

- δ' οὐν, 327 f., 1157, 1273
 δή emphasising whole phrase, 464
 ,, = ἦδη, 460
 δῆθεν, 382
 διὰ κακῶν, 1131
 διάβροτος (διαβόρος, 676, 1084
 διαδεσμένη, 19 f.
 διαδασσω, medical word, 1083
 διαρραϊνομαι, 14
 διασπαρέντος, 781 f.
 διάστροφον, 794
 διηλώτωσε, 881
 διήλθε, 476 ff.
 διήνεμος, 327
 διήσει, 322 f.
 δίκαιος, 347 f., 411
 Δίκη, 807 ff.
 διφυής, 1095
 διώμνυτο, 377 f.
 διώμοσεν, 255
 δοκεῖν = 'be believed to be,' 56 f.
 δοκοῦσα = ὅτε ἐδόκει, imperf. part.,
 1138
 δολοποιός, 831
 δολῶπις, 1050
 δόμοι = γυναικωνίτις, 689
 δὸς μοι σεαυτὸν = πιθοῦ μοι, 1117
 δράκων, of a river, 11
 δρᾶν τοιαῦτά τινα (instead of τυνα),
 807 ff.
 δρομαῖος, 927
 δρῦς, 765 f.
 δὴ οὐσαι, 539
 δυσμαχεῖν, 492
 δυσπάρεινον, 791
 ἐάν πως, 584
 ἐγκλημα)(αἰτία, 360 f.
 ἐγκοεῖν, 1255
 ἐγχος = ξίφος, 1014, 1032
 ἐγγύριοι θεοί, 181 ff.
 ἐγωγε, in answer, 1248
 εἰ δέ μή, 587
 εἰ δὴ, 27
 εἰ καί, 71
 εἰ τι μή, 712
 εἰδῶ, 1067
 εἰκαθόντα, 1176 f.
 εἰπόμενον κακοῖς, 1074
 εἶρα, 237 f., 750
 εἰς, repeated, 1241
 εἰς πλείστας, 460
 εἰσέβη, dative after, 298
 εἶσω and ἔσω, 202 ff.
 ἐκ γλώσσης κακῆς, 281
 ἐκ δυοῶν...ὠρφανισμένους βίον, 941 f.
 ἐκ καλυμμάτων, 1078
 ἐκ πόντου, 780
 ἐκ ταχείας, adverbial phrase, 395
 ἐκ τοιοῦτου, 1075. ἐκ τριῶν ἐν, 734
 ἐκδιδαχθεῖς followed by genitive,
 934
 ἐκείθεν, οἱ, 314 f.
 ἐκείθεν, τά, 632
 ἐκθηήσκειν, 566 ff.
 ἐκκλέπτειν, 436 f.
 ἐκλύειν, 653 f.
 ἐκλύεται = ἐκλύει, 21
 ἐκμαλίνειν, 1142
 ἐκπλαγήναι, of fear, 24
 ,, of joy, 629
 ἔκτα, 38
 ἐκτείνειν, 679
 ἐκτέμνειν, 1106
 ἔκτοπος, = 'external,' 1132
 ἐκτὸς ἔλθοις, sc. τοῦ ὄρκου, 1189
 ἐκφέρομαι, 497
 ἐκφέρω, 741, 824 f.
 ἐλαύνειν, constructions with, 1045
 ἐλεύθερος as = ἐλευθέριος, 61 ff.
 ἐλεύσεται, 594 f.
 ἐλπίζω, of evil foreboding, 110 f.;
 cp. ἐλπίς, 951
 ἐλπίς, in neutral sense, 723 f.
 ἐμβάλλειν χεῖρα δεξιάν, 1181
 ἐμός, without παῖς, 1158, 1205
 ἐμπελάζειν, with gen., 17
 ,, with dat., 748
 ἐμπνεῖν, 1160
 ἐμπολᾶν, 93, 250 f.
 ἐμπόλημα, 537 f.
 ἐν οἷς, 1118, 1122
 ἐν δμμασιν, 241, 746
 ἐν τομῇ (ἐν instrumental), 887
 ἐν τομῇ ξύλου, 669 f.
 ἐναργής, 11, 224
 ἐνδατούμενος, 791
 ἐνδυτήρ, 674
 ἐνθα μή τις εἰσίδοι, 903
 ἐνθερμαίνειν (ἐνθερμος), 368
 ἐννοήσασα, 578
 ἐννυχος, 501
 ἐντακεῖη, 462 f.
 ἐντελεῖς = τελείους, 760

- ἐξ ἀκινήτου ποδός, 875
 ἐξ ἐκούσιας, adverbial phrase, 727
 ἐξαιρέω and ἐξαιρούμαι, 245
 ἐξαιρέω, 147
 ἐξαιρούμαι, 491
 ἐξαρκής, 333 f.
 ἐξειμι with acc., 159, 506 f.
 ἐξόμιλος, 964
 ἐπακτός, 259, 491
 ἐπερρόθησε, 264
 ἐπί with gen. ὀκων, = 'at,' 1275
 „ with dat., 356 f., 911, 981, 994, 1100
 ἐπιμείναι...ὀξύναι, 1176
 ἐπίπονος ἀμέρα, 653 f.
 ἐπισκήπτω with double acc., 1221
 ἐπίσταμαι, 543 f.
 ἐπιστολή, 493
 ἐπιστρέψας, intrans., 566
 ἐπουρος, 953 ff.
 ἐπώμοτος = ὄρκιος, 1188
 ἔργου κτήσις, 230
 Ἐρινύς, 807 ff., 1051
 ἔρκος (σφραγίδος), 614 f.
 ἐρύκω, 119 ff.
 ἔρχεται with acc. of place, 259
 ἐς = 'with regard to,' 486 f.
 ἐς μέσον λέναι, of a fight, 513 f.
 ἐς χεῖρας, 441 f.
 ἐστία, altar, 658 f.
 ἐστιώτης, 953 ff.
 ἔσχον, 8
 ἔτι, 7, 161 ff.
 „ in threats, 257
 „ pleonastic, 305
 ἐτοιμάσας, 360 f.
 εὐ πράσσειν, 92 f.
 Εὐβοίδα, contr. for Εὐβοΐδα, 74
 εὐλεκτρος, 515
 εὐνάσθαι, 1006
 εὐρίσκειν, to discover by reflection, 1178
 εὐφήμια, 178 f.
 ἐφάπτειν, 933
 ἐφ' ἡμέραν, 1128
 ἐφ' Ἡρακλεῖ, 585
 ἐφίσταμαι, 339
 ἐφορᾶν, 1269, 1270
 ἐφν as = ἐγένετο, 36
 ἔχω with aor. partic., 36 f.
 ἔως without ἀν, 147 f.
 Ζεὺς ἀγώνιος, 26
 „ Ἐρκεῖος, 904 ff.
 „ Ἐφέστιος, 262
 „ called Κρονίδης, κατ' ἐξοχήν, 498 f.
 „ Κτήσιος, 690
 „ Ξένιος, 262
 „ πατρώος, 287 f., 753
 „ τροπαῖος, 303
 ζύγαστρον, 692
 ζῶν, with χρόνος, 1169
 ἦ, 553 f., 1135
 ἦ—ἦ, difference in form between clauses after, 100 f.
 ἦ following τε, 445 f.
 ἦ καί in questions, 246, 398
 ἦ κάρτα, 379
 ἦ μὴν, 255 f.
 ἦ που, 846
 ἦβη)(ἀνθος, 547—549
 ἦγορῶ, 601
 ἦμος, 155, 531
 ἦν at end of line, 819
 ἦνύσω (not ἦνυσας), 995
 ἦτοι...ἦ, 149 f.
 ἦσγμην, 610
 θάλλω, of radiant health, 234 f.
 θαύμα, of persons, 961, 1003
 θέλω, 335
 θεοῖσι, dissyll., 183
 θεοσπρόπαν, 822 f.
 θερμός, 1046
 θεσμοί, regular plural, 682
 θεσπίζω, 1131
 θεῶν, monosyll., 498 ff.
 θήλυς for θηλεία, 1062
 θήρ = Κένταυρος, 555 f., 680, 1096, 1162
 θήρειος βία, 1059
 θνητή φρονούσα θνητά, 473
 θοάν, adverbial, = ταχέως, 857
 θρέμμα...ἕδρας, periphrasis, 574
 θρομβώδεις ἀφροί, 701 f.
 θρώσκω, foll. by accus., 58
 θυμός, impulse of passion, 882 f.
 θυμοφθορῶ, 142
 θύραθεν, 1021
 θυραῖος, fem., 533
 υ, elision of dative, 675

I. Greek

195

- ιδέ, ιδού*, followed by plurals, 821, 1079
ιδι...τόλμησον, 1070
ἴλω, 763
ἴνα with gen., *ξυμφορᾶς ἴν' ἔσταμεν*, 1145
ἴδς αἵματος, 716 ff.
ἰδὸν ἰού, 1143
ἰπποβάμων, 1095
ἰστορούμενος = ἐρωτώμενος, 415
ἴσχειν with dat., 137 ff.
ἰύζων, 787
ἰὼ δαίμων, 1025
- Καδομογενής*, 116
καθαίρων, 1011, 1061
καθεστάναι, 1091
καί giving scornful tone to question, 1140
 ,, emphasising the verb, 314, 490, 600, 1124
 ,, = 'nevertheless,' 1048
 ,, followed by *δέ*, 1076 f.
καί γάρ, 92
καί δή, 345
καί ταῦτα, 'even this,' 1215
καυρίζειν, 866 f.
καινοπαθής, 1277
καινοποιεῖν, 873
καινῷ καινόν, 613
κάκ τῶνδε, 1109
κακός = ἀπιστος, 347 f., 468
καμεί, 1215
κατά in *κατὰ ζήτησιν*, 54 f.
κατ' ἄκρας, 678
κατὰ γλώσσαν, 746 f.
κατ' ὄμμα, 102, 379
κατ' οὖρον, 468
καταβαίνειν, in *certainem descendere*, 503 ff.
κάταγμα, 695 ff.
κατάρχειν λόγου, 1135
κατηήχετο, 764
κατουρίζειν, 826 f.
κάτοχον with dat., 978
κείρειν, 1196
κέϊσε δευρό τε, 929
κεκληῆσθαι, 149, 736
κελανώς, 856 ff.
κέλλω, construction with, 804
κέυθειν, 988 f.
κήρ, 454
- κήρυες*, 132 ff.
κήρυκες under the patronage of Hermes, 620 ff.
κλέομαι, 639
κληῖζεσθαι, 659, 1268
κλιθεῖς, 100 f.
κλιμαξί, 520
κοῖλα δέμνια, 901
κοῖλος added picturesquely in poetry, 692
κοινά, 'kindred things,' 952 f.
κοινός fem., 207 ff.
κομήτης, 566 ff.
κόρη, 536
κόσμη τε καὶ στολῆ = κοσμίᾳ στολῆ, 764
κρηπίς, 993
κρίνω = ἀνακρίνω, 195, 314, 388
κριτών, 245
Κρονίδα, 498 ff.
κρύπτομαι)(*κρύπτω*, 474
κτήσιος, 690
κτήσις ἔργου, 230
κτίσαι, 898
κυκλεῖν intrans., 129 f.
κύτος, 12
- λαβεῖν*, 'conceive,' 669 f.
λαθίπονον, 1021
λακεῖν, of oracular utterance, 824 f.
λάφυρα ἀρετᾶς, 645 f.
λέβης, 555 f.
λέγω, as = 'command,' with acc. and infin., 137 ff.
οὐ λέγω, of religious *εὐφήμια*, 498 ff.
λεύσσω, *ὁ μή*, = *ὁ μὴ βλέπων*, the dead, 829 f.
λέχος, 'bride,' 27, cp. 360. In plur. 513 f.
λέχος κηδεύειν, 1227
λεγνύς, 794
λιθοκόλλητον, 1261
λογίζεσθαι, 943 f.
λόγος ἀνθρώπων, 1
λόγω, 1046
Λυδῆ, ἡ, 70
Λυδία, ἡ, 432
λυτήριος, 553 f.
λώβαν ἔθου με = ἐλωβήσω με, 996
λωβητός, in act. sense, 537 f.
λώφημα, 553 f.

- μαστήρ**, 731 ff.
ματαῖος = 'wanton,' 564 f.
 ,, adj. of two terminations, 863
μέγας = **δεινός**, 1276
μέθες (or **με θές**), 799
μείζων...ἢ κατά, 1018 f.
μελαγχαίτης, 836 f.
μελάγχολος, 573
μελλάνυμφος, 205 f.
μέλλω, with ellipse of infin., 74 f., 952
μεμηχάνηται τοῦργον, 584 ff.
μέμφομαι, constructions with, 470 f.
μέν followed by **τε**, 1012
μάλιστα μέν, 799
μέν without a corresponding **δέ**, 6, 69, 380, 689
μέν omitted before **δέ**, 198, 517, 1147 f.
μέν νυν, 441 f.
μέν οὖν δῆ, 153
μενὸν σε, 1200 ff.
μεταίτιος...θανεῖν, without **τοῦ**, 1233 f.
μή interrogative, 316
 ,, generic, 722, 725
μηδέν, emphatic, 1107
 ,, generic, 447 f., 818
τὸ μηδέν ὦ, 1107
μηχαναίς, in a bad sense, 774
μοῖρα, 1238 f.
μόνα, 886
μόνη...δή, 1063
μόνον, *modo*, 596, cp. 1109
μοῖνον, 956 ff.
μόχθοι, of Heracles, ἢ the *ἀθλα* proper, 1101
μυελός, 781
μύσση, **ὅ τι καί**, 1009
μωμένη, 1136

ναί, *extra metrum*, 425
νέμω = **νομίζω**, 483
νέοτος, 893 ff.
νεφέλη, 831
νομάς, 270 f.
νόμος, 'rule,' 616, cp. 1177
νόσειν followed by dat., 543 f.
νόσοι, pangs of frenzy, 882 ff.
νόσος, of love, 445, 544
νυμφεῖα, 920

ξένος, **ξενωμένος**, 65

ξένων...βάσις = **ξένοι βαδίζοντες**, 964
ξυνέιλε, *corripuit*, 882 ff.
ξυνθήματα, 157 f.
ξυντρέχειν, 880

δ τε, neut. of the epic relat. **δς τε**, 824 f.
δγκος, 817
δδε, after **δοστις**, 23
 ,, after **οὔτος**, 476 ff.
 ,, thrice repeated, 716 ff.
δθεν, 701 f.
οι, 650
οικείος, 757
οἰκοί, fig., 730
οἰκούρια, 542
οἰκτίρειν, exegetical, 853 ff.
οἰστρηθεῖς, 653 f.
δλεθρία = 'undone,' 878
δλοά, adverbial neut. plur., 846
δμμα νύμφας, periphrasis, 527 f.
δμύναι...κάρα, 1185
δμοῦ, pleonastic, 545, 1237
δμως, 1115
δξύφωνος, 962 f.
δπου, not **δποι**, 40
δπου...μή τις δύεται, 799 f.
δπώρα = 'fruit,' 703 f.
δπως with fut. indic. after verbs of asking or commanding, instead of infin., 604 f.
δπως ἄν after **φύλασσε νόμον**, 618 f.
δργια, 765 f.
δρθός, of oracles coming true, 826 f.
δρίζειν βωμούς, 754
δρίζεσθαι βωμούς, 237 f.
δρμή, 719 f.
δτλος, 7
δτου = *el tuos*, 905
δτου with subjunctive without **ἄν**, 250 f.
οδ followed by **οδτε**, 1058
οδ δῆ in a question, 668, 876
οδ δῆτ' ἔγωγ', *ἀλλά*, 1208
οδ μή with fut. indic., in prohibition, 978, 1183
οδ τι μή, or **οδ τοι μή**, 620 ff.
οδδέ emphasising a person, 126 ff.
 ,, adverbial, after **οδ**, 279 f.
οδδ' ἄν εἰ, 462
οδδέ...οδδέ, 340 f.
οδπω, after **οδ**, 159

I. Greek

197

- οὐσία*, as = 'property,' 911
ὄσπε followed by *δέ*, 1151 ff.
ὄχημα ναός, 656
ὄχος and *ὄχθη*, 524 f.
- ὤψ ψαύεις*, 1007 f.
παγχρίστῳ, 661 f.
πάλαι, expressing impatience, 1121
παλαιός (*ἀρχαῖος*), 555
παλαιφάτος, 821, 822 f.
παλαμναῖος, 1207
παλινοτος, 511 f.
πάμπληκτα, 506 f.
πάνδικος, 294
πανδίκως, 611, 1247
πανήμερος, 660
πάντα as an adverb, 338
παντῆ, 'utterly,' 647 ff.
παρ' ἡμῶν, 588 f.
παρ' ὑμῶν, 596
παραστάς, 195
παρεισδέχεσθαι, 537
παρεμνήσω, 1124
παρήθε, 900
παρήνε, 1275
πᾶς, 'complete,' 645 f.
πατροφόντης fem., 1125
πατρός fem., 478, 562
πεπαύσομαι, 587
πέπειρα, 727 f.
πεπεύραται, 581
πέπλος, 601: how fastened, 924 f.
πεπονημένος, 985
περαιτέρω absol., 663
πηγή *δακρύων*, 852
πίπτει *καλῶς*, metaphor from dice, 61 ff.
πιστεύειν = 'obey,' 1228, 1251
πίστις, 588
πίων, 703 f.
πλείστας εἰς, 460
πλέον redundant, 1065
 ,, followed by *ἀντί σου*, instead of by *σου* merely, 577
πλέους, *πλέω*, 943 f.
πλεύμων = *πνεύμων*, 566 ff., 778
πλευρόθεν, 938
πλήν, 41
πλήρωμα (*πλήρωσις*), 1213
ποιεῖν, 385, 743
πόθεν, 'from what motive?' 707 f.
πόθεν ἐστέ; 1010
- ποθουμένα* = *ποθοῦση*, 103
ποθοῦν, τό, 196
ποι followed by gen., 705
ποικίλας (*ῖ*), 412, cp. 1121
ποινυμος, of avenging deities, 807 ff.
ποιός, 427
πολλόν = *πολόν*, 1196
πολύζηλος, 185
πομπεύω, 620
πόμπημον = *πεμπτόν*, 872
πόνοσ, of warfare, 21
πορθμός, 569 ff.
πόρωθεν, 1003
πόρτις ἐρήμα, 530
πόσις (*ἀνήρ*), 550 f.
ποτέ, 31
πότερα πρότερον, 947
ποτιψαύων, 1214
ποι followed by gen., 375
ποῦ 'στιν, mode of writing, 65 f.
πράκτωρ fem., 860 ff.
πράξις, 879
πρεσβεύω, 1065
πριν καί, 395 f.
πρό γάμων, 503 ff.
πρό δόμων, 960
προβάλλειν, 810
προκηραίνω, 29
πρόμαχος, 856 ff.
προξενεῖ, 725
προπετής, 976
πρός βίαν, 387 f.
πρός καιρόν, 59
πρός with acc., after *φοβοῦμαι*, 1211
πρός with gen., 149 f.
πρός τῶσον κρῖσιν, 265 f.
πρός φύσιν, 308
πρός κείνον, 479
πρός τοῦ θηρός, 935
πρός γ' ἐμοῦ, emphatic, 738
προσάγειν, sc. *τῷ βωμῷ*, 760 ff.
προσαρμύσαι, 494
προσβάλλειν, 580, 844
προσδέχομαι, 15
προσέμειξεν, 821
πρόσσειν, 454
προσσοῦ, 1224
προσλαμβάνειν, 1025
προσμαχθέν, 1053
πρόσνειμαι, instead of *πρόσνειμον*, 1216
προσομιλεῖν, 590 f.

- προστατήριος, προστάτης**, titles of Apollo, 207 ff.
προστατακώς, 836 f.
προτίθημι, 1049
προτιμᾶν, foll. by infin., 722
προϋδιδάξατο, 680 f.
προὔξεφλεσο, 759
πρόφασις φόρους, 661 f.
προχρίειν, 695 ff.
πρῶ, 631
πύκτης, 441 f.
Πυλάτιδες, ἀγοραί, 638 f.
πυργώδης πλάξ, 272 f.
- βαβδονομεῖν**, 515 f.
βεῖν, 698
βῆξαι δάκρυα, 919
βόραλον, club of Heracles, 511 f.
βροπή, 82
βροφεῖν, 1055
- σαφής = ἀληθής**, 387
σέ, position of, 65
Σελλοί, the, 1166 ff.
σήμα, 614
σημαίνω, 345
σθένος ποταμοῦ, periphrasis, 507 f.
σιγηλός, 415 f.
σόν, τὸ, 52 f.
σοῦται, 645 f.
σπαραγμός, 778, 1254
στάσις, 1179
στέγειν, 596
στέργειν, 486, 992
στέργημα, 1138
στεροπῆ, 99
στόλος, 562
στονδεῖς, 887
στόνος, 521 f.
στορνύντα, 902
στρατός = λεώς, 794 f.
στρέφω, 116 ff.
συγγνώμην ἔχει, 327 f.
συγγνωμοσύνη, 1265
συγκατοικτιομένη, 534 f.
συγκραθεῖς, 661 f.
συγχεῖ, 1229
συμβαίνειν, 173, 1164, 1174
 „ **ὥστε** with infin., 1151 ff.
σύν, of attendant circumstances, 185
σύν ὁρμηῇ, 719 f.
συναλλαγῆς, 845
- συντόνω**, 923
σφάλλω, 621, 727, 1113
σφραγίς, 614 f.
σχέτλιος, 879
σῴζομαι, ‘remember,’ 682
- ταναυΐφης**, 602
ταρβεῖν with acc., 296 f.
ταυροκτωνεῖ, 760
ταῦρος, of a river, 11
ταῦτα, instead of **ταύτην**, as antecedent to **ἤ**, 1233 f.
ταῦτ’ οὖν, 550
ταυτό and **ταυτόν**, 425
τε after **μέν**, 1012
 „ followed by **δέ**, 143, 285 f., 333 f., 1151 ff.
 „ followed by **ἤ**, 445 f.
τεκνούσσα, 308
τέκτων, 768
τελεῖν, when intrans., 824 f.
τελεῖσθαι, fut. with pass. sense, 1171
τελευτή... ὑστάτη, 1256
τέρας, 1131
τετράορος, 507 f.
τηλαναγής, 524 f.
τῆνδε (instead of **τόδε**) **ἀμαρτιαν νέμεις**, 483
τῆσδε = ἐμοῦ, 305. Cp. 1013
τι, used adverbially, 586
τί φημί; a more vivid form of **τί φῶ**; 865
τις enclitic, before its substantive, 898
 „ with second of two clauses, where it affects both, 3
 „ to avoid using name, 35
 „ followed by **δδε**, 184
τις ἀνθρώπων; 744 f.
τις πόθεν; 421
τὸ δέ, referring to previously expressed verb and subject, 1172
τὸ μή, 90
τὸ μή οὐ, 622
τοι, 190
τοιαύτην, giving the ground for a statement, 46
τοῖσδε retrospective, 144
τοῖσι = τίσι, 984
τόλμησον, 404
τοσοῦτον, referring to what follows, and associated with **τοσόνδε**, 569 f.

I. Greek

199

- τοσοῦτος, 'so potent,' 1140
 τροπαία, 751
 τυφλός, unseen, 1104
 τῶδε = ἐμοί, 1013. Cp. 305
- ἔβρις, a deed of violence, 888
 ἐπαγάλισμα, 539 f.
 ἐπεκδραμεῖν, 164 ff.
 ὑπὲρ ἧς = ἧς ἔνεκα, or δι' ἧν, 707 f.
 ὑπερβαλώμεθα, 584
 ὑπερτελής, 36
 ὑπερχλίοντες, 281
 ὑπὸ with gen. in local sense, 1035 f.
 ὑπὸ with dat., 356 f.
 ὑπ' ἀγνοίας, 419
 ὑπὸ χλαίνης μιᾶς, 539 f.
 ὕστερον, τό, 80
 ὑφ' ἧπαρ καὶ φρένας, 929 ff.
 ὑφαντός, 1052
- φαίνων, 239 f.
 φανεῖς, 432 f.
 φανθέν, 742 f.
 φάσμα ταύρου, periphrasis, 507 f.
 φάσμα... ὄδρας, periphrasis, 836 f.
 φάτω, 693 f.
 φέρειν as = 'suggest,' 123
 φέρεσθαι, 462
 φθίσω and ἐφθισα, quantity of, 709, 1042 f.
 φθόνησις, 1212
 φιλύω, and the phrase ὁ φιλύσας πατήρ, 311
 φοβεῖ πρὸς τοῦτο, 1211
 φοιτάς, φοιτᾶν, 980
 φῶνοι)(φωναί, 557 f.
 φράζω, 928, 1122, 1241
 φύσις, 'birth,' 379
 φύτωρ, 1032
- χαιρεῖν, constructions with, 1118 f.
 χάλυβος λιθοκόλλητων στόμων, 1260 f.
- χαμαικοιτῶν, 1166 ff.
 χειροποιεῖν, 891
 χειροτέχνης ἱατρορίας, 1000 f.
 χειροῦσθαι, 279, 1057
 χείσθαι, 853 ff.
 χερῶν, valour, 1102, cp. 488
 χλαίνης ὑπὸ μιᾶς, 539 f.
 χλωρός, said of tears, 847 f.: of blood, 1055
 χολῶω, 1035 f.
 χρῆμα, τό, 1136
 χρυσαλάκατος, 633 ff.
 χωρεῖν eis, ἐπί, or πρὸς τινα, 303 f.
 χωρὶς Ζηνός, 1002
- ψευσθήσομαι, followed by gen., 712
 ψῦ, 678
- ᾧ Ζεῦ, at the end of a sentence, 995
 ᾧ πόποι, 853 ff.
 ᾧ τέκνον, ᾧ παῖ, affectionate form of address, 61
 ᾧδε = δεῦρο, 402
 ᾧκτιρα, 464
 ᾧλεκόμαν, 1013
 ᾧλλυτο = ἐτήκετο, 651 f.
 ᾧρφανισμένος βίον, 941 f.
 ᾧς, prefixed to the partic. after an imperative verb of thinking or knowing, 289
 ᾧς = eis, 365 f.
 ᾧς denoting intention (ᾧς ἐπ' ἐξόδῳ), 532. Cp. 1182, ᾧς πρὸς τί;
 ᾧς = ᾧστε, 590
 ᾧς, passages where ᾧς should be corrected to ἔως, 714 f.
 ᾧς with fut. partic., 1232, 1262 f.
 ᾧς εἰοικας (instead of ᾧς εἰοικεν), 1241
 ᾧς εἴχεις εἴχειν, 1234
 ᾧς δῆ, 889, 1192
 ᾧστε μῆ, ᾧστε οὐ, how used, 576 f.

Cambridge University Press

978-1-107-42914-7 - The Trachiniae of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

Gilbert A. Davies

Index

[More information](#)

II. MATTERS.

- acc., cognate, 49 ff., 79, 325, 562 f., 620, 1062, 1227; after *θρόσκω*, 58; in apposition, 74, 97 f.; with pass. partic., 157 f.; of respect, 339, 914 f., 942; double, 559 ff., 1206
- Achelous, the river, 9, 11, 14, 507 f., 517, 518
- adj., proleptic use of, 106, 240, 276; verbal, of two terminations, 161 ff.; used adverbially, 1, 338, 846, 857, 1253; compounded with noun of like sense as the subst. (*πολυθύτους ...σφαγής*), 756; properly only masc. or fem. used in oblique cases with neuter nouns, 929 ff.
- altars, various, of domestic gods, 904 ff.
- Amphictyonic council, 638 ff.
- amplification, poetical, 29 n.
- antecedent, ellipse of, 1161; attracted into relative clause, 1060 f.; attracted into the case of the relat. pron., 151 f.
- aor., as=perf., 126 ff.; used for pres., 498 ff.; .infin. combined with pres. infin., 52 f., 988 f.
- Apollo, 207 ff., 213 ff.
- apples, golden, from the garden of the gods, 1098 ff.
- Archilochus on Heracles, pp. xi, xiii
- Arnold, Matthew, quoted, 783
- Artemis, 207 ff., 213 ff., 633 ff.
- article, place of, 92 f., 383 f., 742, 1048; used as relative pron. in dialogue without metrical necessity, 47
- asyndeton, instances of, 555, 750, 900
- Athena, 1031
- augment, prodelision of, 559 ff.
- augment omitted (*βρυχάτο*), 904
- Bear, the Great, 129 f.
- caesura, absence of, 27, 1146, 1190
- Calydon, 7
- Cenaeum, 237 f., 333 f., 753, 780, 788, 804
- Centaur, 557 f., 559 ff., 564 f., 714 f., 1095 f.
- Cerberus, 1098 ff.
- Ceyx, king of Trachis, 40
- Cheiron, 714 f., 1095 f.
- chiasmus, 94 f.
- Chorus, composed of maids of Trachis, 94 n.
- Cicero, his version of *Trachiniae* 1046—1102. See 1046, 1055
- clause, third repeating sense of first, 432 f.
- concubinage among the Greeks, 447 f.
- continents, the two, 100 f.
- council, Amphictyonic, 638 ff.
- dance-song, 205—224
- dative, causal, 110, 240, 755, 845, 1127; locative, 112; of attendant circumstance, 147; of interest, 205; of the occasion, 267 ff.; after *εἰσέβη*, 298; bold, 434 f.; after *μέμφομαι*, 470 f.; after *νοσεῖν*, 543 f.; local after *ἐπι*, 356, 1100; after *βάλλειν*, 916; after *ὑπερβαλώμεθα*, 584 ff.; of manner, 596 f.; depending on

II. Matters

201

- the verbal notion, 668; of respect, 669 f., 1229; ethic, 810, 1233; after *κάρωρον*, 978
- Deianeira, associated with Heracles in legend, pp. xii, xiii; character of in the *Trachiniae*, pp. xxv ff.
- deities, avenging, 808 f.
- diction, Sophoclean, pp. xxxiv ff.
- Dionè, cult of associated with that of Zeus, 1166 ff.
- Dionysus, 217, 218 ff.
- Dodona, oracle at, 9, 44 f., 171 f., 1164, 1166 ff.
- domestics, kindly relations with, 907 ff.
- Doric forms, 173 f., 213 ff.
- dowry, usages as to, 161 ff.
- dragon, slain by Heracles, 1098 ff.
- dust, a symbol of violent effort, 509 f.
- education a permanent influence, 144 ff.
- Euboea, 237 f., 788
- Euripides, his *Mad Heracles*, pp. xv ff.
- Eurystheus mentioned, 1049
- Evenus, the river, 559 ff.
- extra metrum*, words placed, 425
- flute, use of in religious enthusiasm, 217; in wild of mournful music, 641 ff.
- fut. indic. after *οὐ μή*, in prohibition, 978, 1183; with *δπως*, after verbs of asking or commanding, instead of infin., 604 f.
- genitive, after *λωβητόν*, 537 f.; after *ἀπαρβής*, 23; after *ἀδικτόν*, 685 f.; objective, 41 f.; at beginning of clause, 56 f.; epexegetic, 56 f.; causal, 122, 267 ff., 287 f., 339, 807 ff.; of connection, 169 f.; after adj. felt as a subst., 347 f.; partitive, 548; dependent on prep. in *ἀμφιθρεπτόν*, 572 f.; double, 644, 1266 f.; after *τα*, 668; after *τις*, 744 f.; after *ἀλαμπής*, 691; after *ψευσθήσομαι*, 712; defining, 716 ff.; of partic. with omission of pers. pron., 803; after *δοκῶς*, 841; in line 927 f.; after *ἐκδιδαχθεὶς*, 934; of price, 994; of position after *ἐπί*, 1275
- gods, various altars of domestic, 904 ff.
- greetings, Greek sensitiveness to the manner of, 230 f., to behaviour of neighbours, as showing their opinions of their good or bad fortune, 230 f.
- Hades, called 'sweet,' 1039 f.
- Hera, 1048
- Heracleia* of Panyasis, p. xi; of Peisander, p. x
- Heracles, why called the son of Cadmus, 116, cp. 510, 1151 ff.; sold to Omphalè, 252; represented as inebriated, 267 ff.; archer type of, 511 f.; styled *Πρόμαχος* at Thebes, 856 ff.; his deeds on the sea, 1012 ff.; his various exploits, 1047, 1058 f., 1089—1102; his funeral pyre, 1195 ff.; Argive legends about, p. viii; Boeotian legends about, p. viii; Thessalian legends about, p. ix; in the Homeric poems, pp. ix f.; Archilochus on, pp. xi, xiii; Stesichorus on, p. xii; Pindar on, p. xii; in Comedy and Satyr-drama, pp. xiii f.; in Euripides, pp. xv f.; character of in the *Trachiniae*, pp. xxviii ff.
- Hermes, the patron of *κήρυκες*, 620 ff.
- hiatus, instance of, 1203
- homicide, purification for, 258
- hydra, the Lernaean, 574, 1094
- Hyllus and Iolè, 1216—1251; character of in the *Trachiniae*, pp. xxxi f.
- ictus, case of, 1078
- imperfect, in commands, 759; vivid force of, 76, 234; used in ref. to failure, 359; = 'proceeded to,' 762
- indic. and optat. combined, 143, 582 ff.
- infin. expressing result, without

Cambridge University Press

978-1-107-42914-7 - The Trachiniae of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

Gilbert A. Davies

Index

[More information](#)

- ᾠρε*, 997 ff.; pres. combined with aor. infin., 52 f., 988 f.; without art., as nomin. to verb, 132 ff.; with art., placed at beginning of sentence, 545; with art., and representing an oblique case, yet with its subject in the nom., 616 f.
- Iolè and Hyllus, 1216—1251
islets, rocky, called Lichades, 780
ivy sacred to Dionysus, 218 ff.
- Lerna, the hydra of, 574, 1094
Lichades, the rocky islets so called, 780
litotes, 314 f.
Locris, 788
Love, power of, 441 f., 443
lyre, peculiarly associated with joyful worship, 641 ff.
- Malis, and the Malian Gulf, 188, 194, 213 ff., 237 f.
masc. gender used in a general statement, though referring to a woman, 151
masc. plur. used by a woman with ref. to herself, 492
metrical analysis of play, pp. xli ff.
middle, use of, 558, 572 f.
- names omitted, 35
Nemea, 1092
Nessus, meaning of, 557 f.
nightingale, note of, 962 f.
nom. for voc., 986, 1041, 1143
- Oechalia, 237 f., 365 f., 478; 'Capture of,' epic so called, p. xi
Oeneus, 7
Oeniadae, 509
Oeta, uplands of, sacred to Zeus, 200, 436 f., 1191
Omphalè, Heracles sold to, 252
optative, deferential, 56 f.; abstract generality of, 93; potential, 112, 631; in combination with indic., 143, 582 ff.; ellipse of, 462 f.; with *ἄν*, a courteous form, 624; after *πρὸν*, because of preceding opt., 657; of indefinite frequency, 906; in relative clause, due to optat. of wish in principal clause, 953 ff.
oracle, the, at Dodona, 9, 44 f., 171 f., 1164, 1166 ff.
order of words, unusual, 1
Ortygia, 213 ff.
- Pallas, 1031
parataxis, 468 ff.
partic. in reply, 193; expressing leading idea, 592; in gen., with omission of pers. pron., 803
pause after second foot, and absence of caesura, 27, 1146, 1190
Peleiades, priestesses called, 1166 ff.
perfect of instant result, 698
periphrasis, instances of, 38, 507 f., 527 f., 574, 836 f., 964
person, third, used by a speaker with ref. to himself, 431
philtre, the fatal, 494, 555—581, 582 f., 687
Pindar on Heracles, p. xii
Pindaricum schema, 520
Pleuron, 7, 559 ff.
plur. neut. instead of sing., 64, 126 ff., 409, 947 ff., 1116
plur., poetical, instead of sing., 494, 571, 574, 628, 668, 901, 920, 1276
plur., 1st pers., combined with 1st pers. sing., 632; masc. used by a woman in ref. to herself, 492
Poseidon, 502
predicate, 620 ff.
preposition, same repeated, 695 ff.
pres. and aor. infin. combined, 52 f., 988 f.
pres., historic, between two aorists, 267 ff.; as a secondary tense, 267 ff.; combined with past tense, 701 f.; expressing tension of mind, 748; representing an imperfect, 760
pres. imperat.)(aor. imperat., 470
prisoners of war, sometimes made *ἱερῶδουλοι*, 245
proleptic use of adj., 106, 276, 573, 1018, 1021
pron. relat. referring back, 358, 997
proverbial phrases, 1—3, 473, 506 f., 539 f., 734
pyre, the, of Heracles, 1191, 1195 ff.

Cambridge University Press

978-1-107-42914-7 - The Trachiniae of Sophocles: With a Commentary Abridged from the Larger Edition of Sir Richard C. Jebb

Gilbert A. Davies

Index

[More information](#)

II. Matters

203

- quasi-caesura, 493
 quasi-proleptic use of aor. partic., 1025
 questions repeated, though already answered, 184, 877
- Racine quoted, 137 ff.
 repetitions of words, 88, 807 ff.
- schema Pindaricum*, 520
 Selli, the, 1166 f.
 Solon, saying of, 1
 Sophocles, diction of, and successive styles, pp. xxxiv f.
 Stesichorus on Heracles, p. xii
 styles, various Sophoclean, pp. xxxiv f.
 subject, change of, 362 ff.
 subjunct., prohibitive, rare in the first person, 801 f.; delib. combined with fut. indic., 973
 superlative, followed by *εἰ τις*, 8
 synzesis, instances of, 85, 181 ff.
 synonym used, instead of repeating the same word, 202 ff.
- Thebes, birthplace of Heracles, 116, 510, 1151 ff., 1154
 Thermopylae, 633 ff.
 time, unity of, neglected in play, pp. xxxiii f.
 Tiryns, 270 f., 1151 ff.
 tmesis, instances of, 129, 925
Trachiniae, different views as to merit of, p. i; date of, p. xvii; analysis of, pp. xix ff.; minor characters in, p. xxxii; dramatic structure of, p. xxxii; unity of time neglected in, pp. xxxiii f.; manuscripts and editions of, pp. xxxvii ff.; metrical analysis of, pp. xli ff.
 Trachis, 39, 40, 188, 194, 365 f.
 tribrach, in more than one word, 4
 unity of time neglected, pp. xxxiii f.
 verb in first person, with acc. of pron. of first person and participle, 706
 verb, principal, attracted into relative clause, 1238
 verb, simple, followed by compound, 336 f., 449 f.
 verb, singular with plural subject, *schema Pindaricum*, 520
 verbs, desiderative, 1232
 Voltaire, remark of, 1259 ff.
- water, power of self-transformation in deities of, 10
 words, same repeated, 964, 967, 1114, 1115; unusual order of, 1
 wrestling, tricks in, 520
- Zeus and Oeta, 200, 1191; cult of, associated with that of Dionè, 1166 ff.